



radar

DICIEMBRE 2011 / ENERO 2012

R48



FLAMMES



 **hoya de huesca**
Comarca Hoya de Huesca • Plano de Uesca

 **GOBIERNO DE ARAGON**
Departamento de Educación,
Universidad, Cultura y Deporte

ræe
red aragonesa de espacios escénicos

Índice

- | | | | |
|-----------|-------------------------------------|-----------|----------------------------|
| 3 | Música | 14 | Exposiciones |
| 11 | Teatro | 19 | Actividad literaria |
| 12 | Espectáculo multidisciplinar | 21 | Varios |
| 13 | Magia danza | 23 | Agenda diaria |
| | | 21 | Ciudades 3.0 |

Para anunciarse, hay que enviar la información antes del día 20 del mes anterior a

CENTRO CULTURAL DEL MATADERO
Avda. Martínez de Velasco, 6 - 22005 Huesca
www.huesca.es

venta de entradas en:

CAJEROS
www.cai.es



Huescaes
Cultura!

BERROGÜETTO

Jueves 8, a las 20:00h. Centro Cultural del Matadero.

Entrada: 15 € (taquilla), 13,50 € (anticipada), 12 € (en taquilla con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven y tarjeta de la RAEE, o anticipada con tarjeta CAI), 9 € (anticipada con Tarjeta Cultural).



Tras su primera visita a Huesca, que tuvo lugar en la edición de 2005 del festival *iberi@huesca.folk*, los gallegos Berrogüetto regresan a la capital oscense para presentar su nuevo disco. Desde el año 1996, en que publicaron su primer álbum, "Navicularia", Berrogüetto han sabido mezclar la pasión por la música tradicional gallega con la experimentación más contemporánea, habiéndose convertido en uno de los estandartes del folk celta en España. Su innovador estilo y su gran frescura han aportado interesantes armonizaciones modales y contrapuntos, que se han visto plasmados en una magnífica discografía, que incluye los discos "Viaxe por Urticaria", "Hepta" (que contiene la colaboración de músicos como el húngaro Kalman Balogh o el armenio Djivan Gasparian y que fue nominado a los Grammys Latinos de 2002) y "10.0". Su nuevo trabajo se titula "Kosmogonías", un disco que constituye una reflexión sobre la humanidad y el universo y que incluye un DVD con una pieza de videocreación de Olaia Sendón, que demuestra la pasión de Berrogüetto por experimentar con lenguajes contemporáneos. El grupo está compuesto en la actualidad por Anxo Pintos, Guillermo Fernández, Isaac Palacín, Quico Comesaña, Quim Farinha, Santiago Cribeiro y el nuevo cantante Xabier Díaz, y, como ha señalado Fernando Neira, "es el grupo más internacional de la música gallega".

ALEJANDRO MONSERRAT & AL-BAÏDA

Expreso
Transfronterizo

Jueves 15, a las 22:30h. Centro Cultural del Matadero.

Entrada: 10 € (taquilla), 9 € (anticipada), 8 € (en taquilla con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven y tarjeta de la RAEE, o anticipada con tarjeta CAI), 6 € (anticipada con Tarjeta Cultural).



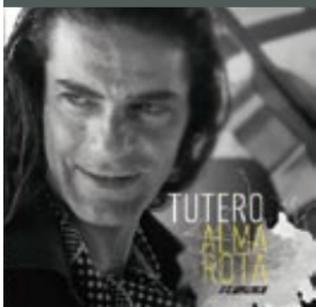
El proyecto "Miradas cruzadas/ Regards Croisés" surgió de la colaboración entre los festivales Pirineos Sur (España) y L' Boulevard (Marruecos) con el apoyo de la AECID (Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo) y constituye la nueva apuesta del guitarrista aragonés Alejandro Monserrat, basada en la composición flamenca, raíz de todos los proyectos de Alejandro, e influida por otros géneros musicales, especialmente por los sonidos de África y más concretamente por la embrujadora tradición arábigo-andalusí del Magreb. Así surge el proyecto "Miradas cruzadas", que ya se pudo ver en Pirineos Sur y quedó reflejado en un disco, y que ahora llega a Huesca en su versión de cuarteto, que incluye, además de Alejandro, a Nacho Estévez "El Niño" (guitarra), Mohammed Bahry (voz) y Josué Barrés (percusión). Esta actuación forma parte del programa de Ciudades 3.0 "Expreso Transfronterizo".

TUTERO

Expreso
Transfronterizo

Viernes 16, a las 22:30h. Centro Cultural del Matadero.

Entrada precio único: 10 € (con la entrada se regala el CD del artista).



Gran puesta de largo del flamenco oscense. Jesús "Tutero" Giménez, el gran cantaor de la escena flamenca de Huesca, que ya participó en el primer proyecto Interreg realizado por el Ayuntamiento de Huesca con el de Tournefeuille, presenta su esperadísimo primer disco, "Alma rota". Procedente de una de las familias gitanas más flamencas de Aragón, es habitual del ciclo "Primavera Flamenca" de Huesca. Desde que descubrió la calidad de su voz intensa y apasionada, la Peña Flamenca Bajaaní no ha cesado de apoyarle, motivarle y asesorarle para que el mundo descubriese su inmenso talento. Ahora acaba de editar su primer disco, grabado con el apoyo del Gobierno de Aragón y con la colaboración de la plana mayor del flamenco oscense, así como de Juan Diego de Jerez, guitarrista de Remedios Amaya. Rumba, bulerías, tarantas, fandangos, martinete, tangos y una versión rumbera de un tema de Bob Marley componen un disco realmente prometedor.

Radar
HUESCA

DENIS KOLOKOL: "Sympli Romatikó"**Expreso
Transfronterizo**

Viernes 16, a las 19:30h. Espacio de Arte Joven
Entrada libre.

Sympli Romatikó (de la palabra griega συμπληρωματικότητα – "complementariedad", como la complementariedad de la naturaleza de la luz, que es una onda, pero compuesta de partículas). Esta performance plantea la cuestión de si la voz humana puede ser "trazada en un mapa" del que se extraiga el objeto físico con una forma y cuyo comportamiento estará sujeto a ciertas fuerzas naturales como la gravedad. Rastreado los movimientos y los gestos del cuerpo de una ejecutante/bailarina, Denis Kolokol golpea las partículas de la voz para situarlas sobre sus propias trayectorias en el espacio. Se deslizan, se propagan y tarde o temprano chocan. Así la música se transforma frenéticamente en materia en movimiento. Denis Kolokol es un compositor y performer que desarrolla sistemas interactivos. Nacido en Ucrania en 1978, actualmente vive y trabaja en Cracovia (Polonia). Su trabajo en Huesca se enmarca dentro del programa de movilidad Map 2010.2011.

**SANTIAGO LATORRE****Expreso
Transfronterizo**

Domingo 18, a las 12:30h. Sala Doña Petronila del Museo de Huesca.
Entrada libre.

En el año 2008 presentó su primer disco, "Órbita", en la edición del festival Periferias dedicada al futuro. Y ahora este oscense errante regresa a un espacio emblemático de su ciudad para la puesta de largo de su segundo trabajo, "Eclíptica", un disco en el que utiliza la voz, el saxo y la electrónica para romper la gravedad, hacer flotar al espectador y conducirlo de viaje por el cosmos. Según la revista Go, "un recorrido a través del

infinito para llegar a lo concreto, un viaje a través del Universo para llegar al fondo del individuo". Inició su andadura en 2005 componiendo bandas sonoras para danza, teatro, cine y moda, y a lo largo de su trayectoria ha actuado en festivales como Sónar, LEM o Periferias. Un espectáculo lleno de magia, audacia y sutileza.

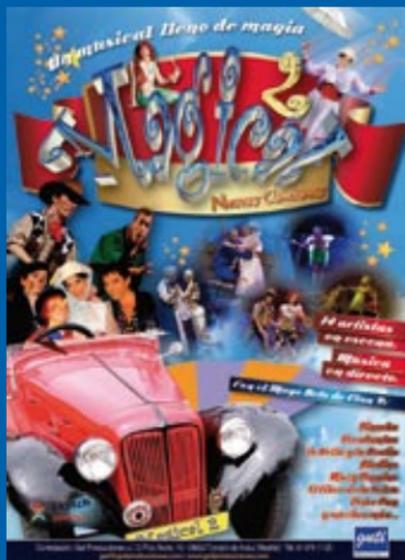


MAGICAL 2

Viernes 2, a las 18:00h. Auditorio del Palacio de Congresos.

Entrada: 17 € (platea), 14 € (anfiteatro).

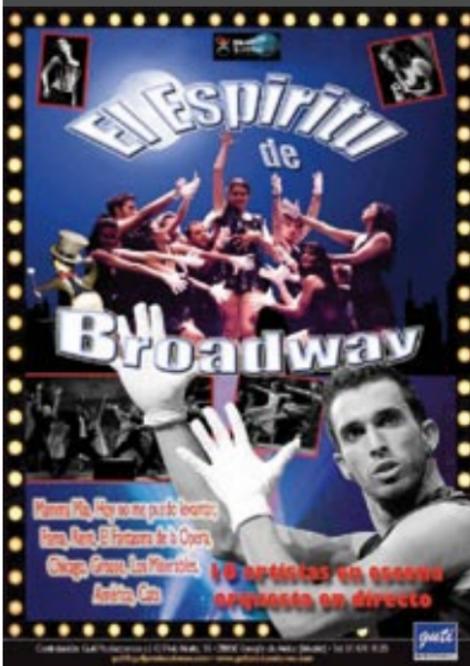
El musical Magical regresa en una versión renovada y única, con nuevos personajes y canciones que trasladarán a su público a escenarios de ensueño. El mago Magical, junto a Pinocho y su incondicional amigo Oso, nos acompañarán en nuevas aventuras junto a personajes como la Sirenita, Peter Pan, Aladino, Mary Poppins, Blancanieves, el Mago Merlín, Pocahontas y muchos más. Catorce artistas de reconocida trayectoria y renombre dentro del panorama del teatro musical de la Gran Vía madrileña conforman el elenco en escena, con la colaboración del Mago Nelo de Clan TV. Un musical en directo, vivo y alegre, que hará sonreír a toda la familia.



EL ESPÍRITU DE BROADWAY

Viernes 2, a las 21:30h. Auditorio del Palacio de Congresos.

Entrada: 23 € (platea), 20 € (anfiteatro).



Una recopilación de los más populares musicales de Broadway: El Fantasma de la Ópera, Hairspray, Cabaret, Dr Jekyll & Mr Hyde, Chicago, Forever King of Pop, Los Miserables, Rent, Fama, Jesucristo Superstar, All That Jazz, Grease y el más reciente, Mamma Mía, entre otros. A todos ellos se les ha añadido alguno de gran éxito en España como "Hoy no me puedo levantar". Casi dos horas de espectacular show con el objetivo principal de emocionar al espectador.

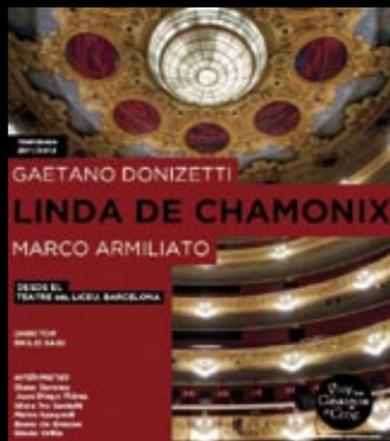
ÓPERA EN EL CINE



Miércoles 7, a las 18:00h. Auditorio del Palacio de Congresos.

Entrada: 16 € (platea), 13 € (anfiteatro).

El Palacio de Congresos continúa con el ciclo de retransmisiones de ópera desde los mejores teatros del mundo, y en esta ocasión ofrece, en riguroso directo y en alta definición, la ópera "Don Giovanni" desde el Teatro de la Scala de Milán. Este drama jocoso en dos actos compuesto por Wolfgang A. Mozart cuenta con un libreto escrito por Lorenzo da Ponte y, en esta ocasión, con la adaptación de Daniel Barenboim. Se estrenó en el Teatro de Praga en 1787 y es una de las óperas más representadas en todo el mundo.



Martes 27, a las 20:00h. Auditorio del Palacio de Congresos.

Entrada: 16 € (platea), 13 € (anfiteatro).

Nueva retransmisión del ciclo "Ópera en el Cine", en esta ocasión desde el Teatro del Liceo de Barcelona. La retransmisión se realiza en pantalla gigante, con videoprojector de 30.000 lúmenes, en alta definición y con sonido Dolby Digital Surround 5.1. La ópera melodramática en tres actos "Linda de Chamonix" se estrenó en Viena en 1842, está compuesta por Gaetano Donizetti y cuenta con un libreto escrito por Gaetano Rossi. La adaptación es de Marco Armiliato y la dirección corre a cargo de Emilio Sagi.

SÁCAME A BAILAR

Sábados, de 18'30h a 21h. Asociación de Vecinos del Barrio de San Lorenzo.

Entrada libre.

Ciclo de música de baile para personas mayores.

Sábado 10.- DÚO GUARA.

Sábado 17.- DÚO FRENESÍ.

NODDY. LA MÁQUINA DEL TIEMPO



Lunes 26, a las 16:00h y a las 19:00h.
 Auditorio del Palacio de Congresos.
 Entrada: 25 € (platea), 20 € (anfiteatro).
 En el corazón de las navidades, llega a Huesca este conocido musical infantil. Se ha inventado una nueva máquina del tiempo, una máquina que hace brillar el sol todo el día en el País de los Juguetes. Noddy debe mantener la máquina en secreto, pero los traviesos duendes Pillo y Astuto le engañarán y conseguirán llevarse la máquina al oscuro bosque. ¡Ayuda a Noddy a impedir que los duendes traviesos logren cambiar el tiempo para siempre en el País de los Juguetes!

JOVEN ORQUESTA SINFÓNICA DE SORIA

Miércoles 28, a las 20:00h. Auditorio del Palacio de Congresos.

Entrada con invitación, que se podrá retirar gratuitamente en las sucursales Caja España-Caja Duero, patrocinador del evento.

Las actividades de la Joven Orquesta Sinfónica de Soria (JOSS) se dirigen a la formación de jóvenes músicos. En la orquesta hay unos ochenta músicos con diferentes niveles de formación y de variada procedencia. Algunos de ellos pertenecen también a otras prestigiosas orquestas jóvenes como la JONDE o la Orquesta Mahler europea. Bajo la batuta de Salvador Blasco, el programa incluirá, entre otras obras, la obertura de "La Gazza Ladra" de Rossini, la obertura de "Nabucco" de Verdi, "Dichter und Bauer" (Poeta y Aldeano) de Suppé, o la obertura de "Die Fledermaus" (El murciélago) y "An der schönen blauen Donau" (En el bello Danubio azul), ambas de Johann Strauss II. Un repertorio muy adecuado para estas fechas.



ORQUESTA DE CÁMARA DE HUESCA

Entrada: 5 € (Taquilla), 4 € (con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven o carnet de la RAEE).

El tradicional Concierto de Año Nuevo que desde hace varios años ofrece la Orquesta de Cámara de Huesca en nuestra ciudad, tendrá lugar de nuevo en el Auditorio del Palacio de Congresos. En esta ocasión, la formación que dirige Antonio Viñuales presenta un atractivo programa, que contará con una primera parte dedicada al "Concierto de Navidad" de Torelli y al ambicioso "Concierto para Violoncello y Orquesta en Sol Mayor" de C. Stamitz, en el que intervendrá como solista el oscense José Ignacio Perbech, actualmente ayuda de solista de la Orquesta de Granada. Y en la segunda parte, la Orquesta de Cámara de Huesca sorprenderá al público con unos arreglos de grandes éxitos del pop y el rock, de grupos como Queen, Santana o incluso Deep Purple. Una excelente forma de comenzar el nuevo año con buena música.

A yellow starburst graphic containing the text "Radar HUESCA" in bold, black, sans-serif font.

XX MUESTRA DE DANZA Y FOLCLORE "CIUDAD DE HUESCA"

Domingo 22, a las 18:30h. Auditorio del Palacio de Congresos. Entrada: 5 €.

Llega a su vigésima edición la Muestra de Danza y Folclore "Ciudad de Huesca", que cuenta con la participación de alguno de los grupos folclóricos de Huesca y de las principales escuelas y academias de danza de la ciudad.

XXI CERTAMEN DE JOTA "CIUDAD DE HUESCA"

Sábado 21 y Domingo 22, a las 16:00h. Centro Cultural del Matadero.

Sábado 28, a las 16:00h. Auditorio del Palacio de Congresos.

Entrada única: 4 € (en las sesiones del Centro Cultural del Matadero) y 5 € (en la sesión del Palacio de Congresos).

Este prestigioso Certamen de Jota llega este año a su 21ª edición. Organizado por la Asociación Cultural Acordanza, se inscribe en el marco de las fiestas de San Vicente. Las dos primeras jornadas en el Centro Cultural del Matadero son fases clasificatorias, y el último día, el sábado 28, corresponde a la gran final del Certamen en las categorías infantil, juvenil y de adultos.

ESCUELA MUNICIPAL DE JOTA

Domingo 22, a las 12:00h. Teatro Salesianos. Entrada libre.

Con motivo de la celebración de las fiestas de San Vicente, el alumnado de la Escuela Municipal de Jota de Huesca ofrece un atractivo y variado festival folclórico.

MÚSICA EN EL CASINO

Domingo 29, a las 12:00h. Salón Azul del Círculo Oscense. Entrada libre.

La programación musical del Casino de Huesca tiene lugar el último domingo de cada mes y se realiza con la colaboración del Conservatorio de Música de Huesca.

SONIO + DOS GAJOS + EN.

Sábado 28, a las 20:00h. Centro Cultural del Matadero.

Entrada: 5 € (taquilla), 4'5 € (anticipada), 4 € [en taquilla con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven y tarjeta de la RAEE, o anticipada con tarjeta CAI], 3 € (anticipada con Tarjeta Cultural).



El Centro Cultural del Matadero presenta un mini-festival con tres grupos del actual pop independiente más heterodoxo. Sonio es un proyecto de Daniel Ardura al margen de su grupo Alado Sincera, junto a Josep Martí (Cataplàusia) y Carles Viarnès (Urban Tactus), con el que han creado un álbum absolutamente inusual. Más cerca del avant-pop o de la canción contemporánea, Sonio fuerzan una preconcebida austeridad instrumental con la que consiguen obviar la propia canción, para enfatizar precisamente su forma y su sentido. Escuetos recuerdos, flashes que se amplifican, libretas de viaje en forma de canción.

Por su parte, Dos Gajos actuaron en junio en el Bar La Estrella en el marco del Festival de Cine de Huesca, y ahora regresan a la capital oscense con las mínimas herramientas sonoras, y una producción tan espontánea y natural como intrigante, presentando el primer disco de este dúo formado por JC y Esperanza, que atraviesan la neurosis y el hastío adulto con humor, con un traqueteo saltarín e ingenuo. Como voces en off, Dos Gajos cantan letras ensimismadas y circulares.

Por último, la música que el oscense Carlos Aquilué (Kiev Cuando Nieva, Will Spector & the Fatus) produce bajo el rubro de En. se desarrolla a un ritmo pausado. Sus temas se

presentan sin grandilocuencias, como si siempre hubiesen estado ahí, se despliegan con tranquilidad, sin prisa por acabar. En. está imbuido por el espíritu "supraterreno" de Red House Painters, por los mantras guitarrísticos de David Pajo y Jim O'Rourke, la monumentalidad de dormitorio de Nick Drake, el preciosismo armónico y la mística de los Beach Boys post-"Pet Sounds".

CREACTIVA: "Sin ti. ¿Cómo superar una ruptura?"

Viernes 2, a las 22:30h. Centro Cultural del Matadero.

Entrada: 10 € (taquilla), 5 € (anticipada con Tarjeta CAI y Tarjeta Cultural).

Pues sí, ...¡me ha dejado! Así empieza la vida después de una ruptura. ¿Quién no ha tenido que reinventarse después de un adiós? "Sin ti. ¿Cómo superar una ruptura?" es una comedia de Pere Sagristà interpretada por Rosa Lasierra, Nuria Herreros y Marisa Nolla. Tres mujeres aquí, en España, hablando de sus miedos, esperanzas y fantasmas después de un adiós del príncipe azul: una auténtica supervivencia sentimental. O cómo afrontar el desamor desde el humor, el sarcasmo y la frescura. El espectáculo está organizado por el Servicio Cultural de la CAI en colaboración con el Área de Cultura del Ayuntamiento de Huesca.



menudo teatro diciembre 2011

DROMOSOFISTA: "Cubo libre"

Domingo 11, a las 12:00h. Centro Cívico.

Entrada: 3'50 € (taquilla), 2'80 € (anticipada y en taquilla con Tarjeta Cultural y Tarjeta Cultural Básica), 2'10 € (anticipada con Tarjeta Cultural).

Esta compañía ítaloargentina nos ofrece un asombroso espectáculo de imágenes poéticas, en el que dos chaquetas se revelan apasionados amantes, mientras suenan las notas del tango en directo.

TITIRITEROS DE BINÉFAR: "Fiesta final de año"

Viernes 30, a las 12:00h. Sala Polivalente Palacio de Congresos.

Entrada: 3'50 € (taquilla), 2'80 € (anticipada y en taquilla con Tarjeta Cultural y Tarjeta Cultural Básica), 2'10 € (anticipada con Tarjeta Cultural).

Como todos los años, los Titiriteros de Binéfar despiden el año con una gran fiesta en la que chavales, madres y padres y abuelos participan con bailes, juegos de corros, canciones y muñecos que se agitan. Una magnífica manera de terminar el año.

FLAMMES

Expreso
Transfronterizo

Sábado 17, desde las 17:00h hasta las 21:00h. Parque Universidad.

Entrada libre.

La clausura del programa Interreg de colaboración transfronteriza "Ciudades 3.0", que el Ayuntamiento de Huesca ha desarrollado con los de Olot y Tournefeuille durante los tres últimos años, tiene un espectacular broche de oro con "Flammes". Desde las 17:00h en el Parque Universidad se podrá asistir a la instalación lumínica creada por Pierre de Mecquenem y la compañía La Machine. Y a las 20:00h, en ese mismo lugar, se podrá disfrutar con "Destellos sonoros", un espectáculo de música en directo y fuegos artificiales. Instalaciones luminosas, braseros, velas por doquier, vuelos hacia las estrellas, destellos sonoros... "Flammes" es una ingeniosa mezcla de fuego y de artificios. Ofrece una sucesión de imágenes que transforman el espacio urbano, invitando al público a deambular por la ciudad para descubrirla desde otra perspectiva. Implicados en el proyecto desde el inicio, los habitantes participan en el desarrollo

del espectáculo. Con sus instalaciones Pierre De Mecquenem y La Machine, visten la noche y poetizan el espacio público. Los habitantes de la ciudad se paran, se juntan alrededor de un brasero donde se escapa una espiral de chispas. El artista observa los espacios, encuentra sus habitantes y los deja apoderarse de su imaginario. Su sentido de la dramaturgia y su preferencia por los materiales pobres hacen el resto: estructuras de hierro que salen de la tierra, paredes de edificios que se llenan de velas, farolillos de papel que suben hacia el cielo. Momentos de pirotecnia, música y poesía.

Si quieres participar en el encendido de la instalación lumínica, ponte en contacto con nosotros en el 974 213 693 o en malbero@huesca.es (Merche).



STARDUST



Sábado 17, a las 18:30h y a las 21:00h. Auditorio del Palacio de Congresos.

Entrada: 21 € (platea), 19 € (anfiteatro).

Un espectáculo visual en el que se mezclan distintos números de magia, todos ellos combinados sobre un gran diseño y guion original. El espectáculo está dirigido por James Caribo, un gran mago internacional llegado del Magic Castle de Hollywood. El escenario se convierte en un mundo de fantasía en el que el espectador puede dar rienda suelta a su imaginación y en el que la fantasía empieza a fluir nada más levantarse el telón. "Stardust" descubre un nuevo mundo, donde el espectáculo, basado en la creación de personajes especiales y mágicos, se convierte en una obra de arte. Acrobacias, música, humor, malabares y un entorno mágico hacen de "Stardust" un espectáculo único.

BALLET DEL TEATRO NACIONAL RUSO DE MOSCÚ: "El Lago de los Cisnes"

Domingo 18, a las 18:30h. Auditorio del Palacio de Congresos.

Entrada precio único: 32 €.

Llega a nuestra ciudad uno de los ballets más bellos y célebres de Tchaikovsky, de la mano del Ballet del Teatro Nacional Ruso de Moscú, con más de cuarenta bailarines. Esta versión, coreografiada por el famoso bailarín Alexei Fadeechev, cuenta con la participación de la Orquesta Sinfónica Estatal Ucraniana bajo la dirección de Vyacheslav Redya, en una simbiosis de gran madurez artístico-creativa. El Lago de los Cisnes, bajo la forma de un cuento de hadas, narra la historia de amor imposible entre el príncipe Sigfrido y Odette, una joven reina convertida en cisne junto a toda su corte por el hechizo del malvado Von Rothbart.



ENCUENTRO ANUAL GOYART. HUESCA EN ARTE

Del día 1 al 4. Centro Cultural del Matadero.

Goyart es un concepto artístico basado en la colaboración y la comunicación de múltiples artistas y colectivos nacionales que tiene como objetivo la difusión de la obra artística de sus colaboradores tanto a nivel nacional como internacional, habiéndose realizado exposiciones en el Palais Chaillot de París, el Palacio Scarabelli de Caltanissetta (Sicilia, Italia), la exposición "Arte vs Muros" en Berlín, el Museo del Autoworld de Bruselas o el Museo Lapón de Gällivare. Actualmente son más de 500 artistas los que están de una manera u otra vinculados a Goyart. El Centro Cultural del Matadero sirve de encuentro social entre el 1 y el 4 de diciembre, con una exposición de alrededor de 50 artistas (divididos en Abstracciones, Figurativos y Geométricos, Escultores y colectivo invitado), con Beniart (Castellón) como asociación colaboradora invitada en esta ocasión. La inauguración oficial se realizará el viernes 2 a las 19:30h.



LOS INCENDIOS FORESTALES EN ARAGÓN

Del día 13 al 17. Centro Raíces.

El Departamento de Agricultura, Ganadería y Medio Ambiente del Gobierno de Aragón organiza esta exposición didáctica, que trata de informar sobre la importante problemática de los incendios forestales en nuestra Comunidad Autónoma.

EXPOSICIÓN DE DIBUJOS SOBRE DISCAPACIDAD

Hasta el día 2. Centro Cultural del Matadero.

El pasillo del Centro Cultural del Matadero vuelve a acoger la exposición de dibujos infantiles sobre discapacidad que ha organizado la ADO Miguel Servet en colegios de 3º y 4º de Primaria de la Comarca de la Hoya de Huesca.

CIUDADES BSO

Expreso
Transfronterizo

Del día 12 al 18 de diciembre. Centro Cultural del Matadero.

La ciudad canta. Si escuchamos bien podremos oír su melodía. Miles de sonidos cotidianos, desde las campanas de la iglesia hasta el pequeño chirrido de un columpio, son los instrumentos de una orquesta que, a diario y sin saberlo, interpretan la banda sonora de las ciudades. Durante un año, Eduard Miguel (Olot) y Nacho Moya (Huesca) han capturado casi doscientos sonidos de las ciudades de Olot, de Huesca y de Tournefeuille que, más tarde, Érick Moncollin "Dr. Strange" (Tournefeuille) ha utilizado para componer tres piezas musicales. El resultado es un interesante experimento artístico. Ciudades BSO es una instalación audiovisual donde se descubren los sonidos de las tres ciudades.



AYUMI MATSUZAKA: "Time Bank"

Expreso
Transfronterizo

Del 19 de diciembre de 2011 al 8 de enero de 2012. Centro Cultural del Matadero.

Ayumi Matsuzaka invita a los ciudadanos a crear una nueva moneda local y a abrir un nuevo banco. La moneda son frutas de temporada en conserva. Matsuzaka invita a los ciudadanos a participar con ella en la elaboración de 40 tarros de mermelada. A partir de entonces, los tarros se mostrarán en esta exposición junto al proceso de trabajo. El público participa en este proyecto



comunitario seleccionando su tarro de mermelada favorito y escribiendo un deseo o aquella idea que ha estado pensando durante mucho tiempo y que todavía no ha realizado. Ayumi Matsuzaka es una artista japonesa que vive y trabaja en Berlín. En sus proyectos procura implicar a los habitantes del lugar e intervenir en sus relaciones humanas con sus proyectos experimentales de arte. Su residencia en Huesca forma parte del programa de movilidad Map 2010.2011.

4 PINTORES

Del 16 de diciembre de 2011 al 8 de enero de 2012. Centro Cultural del Matadero.

Chema Durán, Fernando Estallo, Santiago Fernández y Marcelino Sesé. Cuatro pintores reunidos en una exposición. Cuatro artistas habitantes de este territorio. Cuatro tendencias plásticas. Fernando Estallo se mueve en el territorio de la abstracción onírica. Santiago Fernández construye paisajes e interiores sobrios. Marcelino Sesé aporta un mundo lleno de personajes fauves, color y proximidad. Chema Durán, heterodoxo devorador de técnicas. Autodidactas los cuatro. Asentados en sus estilos, pero inquietos en sus planteamientos. Cuatro pintores que apuestan por la modernidad, contemporáneos, individuales y sinceros. Una propuesta plástica que no va a dejar indiferente a observadores sensibles, amantes del arte, que deseen hacer un recorrido por una exposición plena de matices. "El Arte ha muerto...larga vida al Arte".



XIII CONCURSO FOTOGRÁFICO CADIS HUESCA

Del 7 de diciembre al 8 de enero. Centro Cultural del Matadero.

Un año más, el Centro Cultural del Matadero alberga la exposición de las obras ganadoras y el resto de las seleccionadas en el XIII Concurso Fotográfico organizado por CADIS Huesca, con el tema "Discapacidad y dependencia: maneras de vivirla". Una muestra de elevada calidad artística, que plasma de forma certera y creativa el mundo en que se desenvuelven los discapacitados, y que trata de sensibilizar a la población sobre su vida y sus problemas.

LLUÍS HORTALÀ

Hasta el 29 de enero de 2012. Centro De Arte y Naturaleza (CDAN).

Lluís Hortalà tuvo una experiencia como alpinista breve e intensa, de 1975 a 1982. A partir de entonces, sus esfuerzos se centraron en la escultura. En 1999 produjo las obras "London Mountain Postcards" y "All the mountins that i have climbed", con las que llevó a cabo un retorno a su pasión por la montaña. Desde entonces, la montaña aparece como tema principal en el trabajo de Hortalà. En los últimos tiempos, este artista ha estado recuperando obras previas a 1999 en las que las montañas no aparecían de forma explícita, y las ha hecho dialogar con sus nuevas producciones. Esta confrontación podrá verse en la exposición del CDAN, que ha sido comisariada por Alejandro Ratia.



PACO GÓMEZ: "Orden y desorden"

Del 2 de diciembre de 2011 al 29 de enero de 2012. DPH.

Primera gran retrospectiva dedicada a este fotógrafo, de importancia capital en el panorama español tras su muerte en 1998. Organizada en colaboración con Foto Colectania, es una muestra definitiva para el conocimiento y valoración de quien realizó algunas de las imágenes más poéticas de la España de la posguerra. Paco Gómez es un poeta de los muros, los rastros, los espacios desnudos y los pequeños objetos. En un momento en que lo habitual era la fotografía documentalista, Gómez, sin dejar de retratar la realidad que vivía, ofrecía una visión totalmente alejada de sus coetáneos. Las obras que configuran la exposición, fechadas entre 1957 y 1995, reúnen una selección significativa de su trayectoria.



ANTONIO FERNÁNDEZ MOLINA: "Mundos de poeta"

Del 13 de enero al 12 de febrero. Centro Cultural del Matadero.

Nacido en Alcázar de San Juan (Ciudad Real) en 1927 y fallecido en Zaragoza en 2005, Antonio Fernández Molina es una de las figuras capitales de la vanguardia española del siglo XX. Autodidacta, en Madrid entró en contacto en los años 50 con los movimientos vanguardistas del momento como El Paso, Dau al Set o los postistas, con quienes colaborará activamente. En 1951 creó la revista Doña Endrina y poco después publica sus primeros libros y participa en la primera exposición de vanguardia que se hace en Guadalajara, ciudad en la que residirá hasta 1965. En 1959 Miguel Labordeta le nombra redactor jefe de su revista Despacho Literario y más tarde colabora con Camilo José Cela en la revista de poesía Papeles de Son Armadans en Mallorca, realizando sus primeras exposiciones individuales en Barcelona y Mallorca. Desde 1975 hasta su muerte vivirá en Zaragoza, convirtiéndose en un gran dinamizador cultural. A partir de allí se multiplicarían sus publicaciones (novelas, poesía, relatos, teatro) y sus exposiciones por todo el mundo. Esta exposición en el Centro Cultural del Matadero constituye un recorrido por su valiosa e inmensa obra.



MARÍA DE LA P: "Juegos de café"

Del 20 de enero al 18 de febrero. Centro Raíces.

María de la P es el nombre artístico y la marca registrada para las creaciones textiles de Fátima Rodríguez. Fátima es pintora y diseñadora de estampados textiles. También da clases de dibujo en la Escuela de Arte de Zaragoza. Es la sexta de diez hermanos, de una familia madrileña, pero ella está afincada en Aragón desde 1994. Su trabajo plástico está hecho con telas estampadas, la mayoría de las veces realizadas por ella misma, que convierte a veces en cuadros y otras veces en cortinas, manteles, batas de estar por casa u otros objetos de uso cotidiano. En una mezcla de ambas realiza sus "instalaciones artísticas", dónde suele hablar del factor humano. "Juegos de café" es una invitación para tomarse un respiro y tocarse un poco... EL CORAZÓN.



MENUDOS CUENTOS

Sábados 3 y 10 (Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol"), a las 12:00h.
Sábados 10 y 17 (Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender"), a las 12:00h.

Entrada libre.

Actividad dirigida a promocionar los libros entre los niños y niñas de 3 a 5 años, a cargo de Berta Moya y Sandra Araguás respectivamente.

CUENTALENGUAS EN INGLÉS

Sábado 17, a las 12:00h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre.

Cuentacuentos en inglés para todas las edades, a cargo de Holy Willis.

CUENTALENGUAS EN FRANCÉS

Sábado 3, a las 12:00h. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender".

Entrada libre.

Cuentacuentos en francés para niños y niñas de todas las edades, a cargo de Céline Rainoird.

CUENTALENGUAS EN ÁRABE

Jueves 22, a las 18:00h. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender".

Entrada libre.

¡Novedad! Cuentos y leyendas en árabe los últimos jueves de cada mes, a cargo de Nezha El Hajjaji.

CLUB COMELIBROS

Lunes 5, 12 y 19, a las 17:30h. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender". Miércoles 7, 14, 21 y 28, a las 17:30h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre, previa inscripción.

Actividad de fomento de la lectura para niños y niñas de 6 a 8 años, a cargo de José Miguel Sánchez.

CLUB DIVERTILIBROS

Viernes 2, 9, 16, 23 y 30, a las 17:30h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre, previa inscripción.

Actividad de fomento de la lectura para niños y niñas de 9 a 11 años, a cargo de Virginia Unzue.

CLUB DE LECTURA SENDER

Viernes 16, a las 19:00h. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender".

Entrada libre, previa inscripción.

Reunión mensual de lectores adultos para comentar libros leídos en casa. En esta ocasión, se comentará "Carta de una desconocida" de Stefan Zweig.

CLUB DE LECTURA EN FRANCÉS

Jueves 22, a las 19:00h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre, previa inscripción.

¡Novedad! Lectura de libros en francés de literatura francesa, actuales y clásicos. En esta ocasión, se hablará sobre "Candide ou l'Optimisme" de Voltaire.

CAFÉ LITERARIO

Martes 13, a las 17:30h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre, previa inscripción.

En torno a un café tiene lugar un coloquio sobre libros, novedades editoriales, autores y anécdotas literarias.

OTRAS ACTIVIDADES

Las Bibliotecas Municipales han convocado su Concurso de Ciberdibujo Infantil, con plazo de presentación hasta el 17 de diciembre. El jueves 22 tiene lugar el VI Concurso de Repostería en la Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol". Del día 12 al 24 hay un Rastrillo Solidario en la Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender", y hasta el día 17 tiene lugar un Rastrillo Solidario en la Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

MENUDOS CUENTOS

Sábados 14 y 21 (Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol"), a las 12:00h.

Sábados 21 y 28 (Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender"), a las 12:00h.

Entrada libre.

Actividad dirigida a promocionar los libros entre los niños y niñas de 3 a 5 años, a cargo de Berta Moya y Sandra Araguás respectivamente.

CUENTALENGUAS EN INGLÉS

Sábado 28, a las 12:00h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre.

Cuentacuentos en inglés para todas las edades, a cargo de Holy Willis.

CUENTALENGUAS EN FRANCÉS

Sábado 14, a las 12:00h. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender".

Entrada libre.

Cuentacuentos en francés para niños y niñas de todas las edades, a cargo de Céline Rainoird.

CUENTALENGUAS EN ÁRABE

Jueves 26, a las 18:00h. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender".

Entrada libre.

¡Novedad! Cuentos y leyendas en árabe los últimos jueves de cada mes, a cargo de Nezha El Hajjaji.

CLUB COMELIBROS

Lunes 9, 16, 23 y 30, a las 17:30h. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender". Miércoles 11, 18 y 25, a las 17:30h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre, previa inscripción.

Actividad de fomento de la lectura para niños y niñas de 6 a 8 años, a cargo de José Miguel Sánchez.

CLUB DIVERTILIBROS

Viernes 13, 20 y 27, a las 17:30h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre, previa inscripción.

Actividad de fomento de la lectura para niños y niñas de 9 a 11 años, a cargo de Virginia Unzue.

CLUB DE LECTURA SENDER

Viernes 27, a las 19:00h. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender".

Entrada libre, previa inscripción.

Reunión mensual de lectores adultos para comentar libros leídos en casa. En esta ocasión, se comentará "El olvido que seremos" de Héctor Abad.

CLUB DE LECTURA EN FRANCÉS

Jueves 26, a las 19:00h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre, previa inscripción.

¡Novedad! Lectura de libros en francés de literatura francesa, actuales y clásicos. En esta ocasión, se hablará sobre "Art" de Yasmina Reza.

CAFÉ LITERARIO

Martes 10, a las 17:30h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre, previa inscripción.

En torno a un café tiene lugar un coloquio sobre libros, novedades editoriales, autores y anécdotas literarias.

OTRAS ACTIVIDADES

Hasta el día 9 de enero se puede visitar la exposición de dibujos del Concurso Infantil de Ciberdibujo en las Bibliotecas Municipales "Antonio Durán Gudiol" y "Ramón J. Sender".

XVIII MUESTRA DE REALIZADORES OSCENSES

Jueves 1 y Viernes 2 de diciembre de 2011, a las 20:30h. DPH.

Entrada libre.

El festival Otoño Imagen concluye con las últimas sesiones de la XVIII Muestra de Realizadores Oscenses.

Jueves 1.- "Dance Dance Dance" de Lucca, "El criminal" de Son Confusión, "A las Ocho, Cero, Cero" de Alberto Olivar, "Un plan infalible" de David Nuño, "Marcha atrás" de J. Ramón Día, "La patata" de Pepe Ballarín y "Elecciones 2011" de Miguel Ángel Lordán.

Viernes 2.- "Se lo tengo que decir" de Orencio Boix, "La ciudad de piedra" de David Fernández, "Cromos" de Ángel Orós, "CNN D.E.P." de Daniel Pardo, Sergio Nasarre, María García y Cristina Balán, "De cortos en Kansas City" de Maxi Campo, "Cuatro cruzadas" de Martín Campoy y "Esta es mi casa" de José Luis Blasco y J. Ramón Día.

LUDOTECA MUNICIPAL CASCABILLO

Taller Manomanía, de adornos navideños. Sábados 3, 10 y 17 de diciembre de 2011, de 12:00h a 13:30h. Para niños y niñas a partir de 5 años. Imparte Sheila López.

INFOCENTRO

Del día 12 al 23 de diciembre de 2011. Centro Cívico.

Curso de Internet (nivel intermedio) para mayores de 16 años. Perfecciona tu destreza navegando por Internet y gestionando tu correo electrónico. Dos turnos: mañanas (de 09:30h a 11:30h) y tardes (de 19:00h a 21:00h).

LA LINTERNA MÁGICA

Sábado 17 de diciembre de 2011 y Sábado 21 de enero de 2012, a las 12h. Teatro Olimpia.

Entrada con abono.

Tercera y cuarta sesión de la nueva temporada de esta magnífica iniciativa que pretende descubrir los secretos del mejor cine a los niños de 6 a 12 años. El título de la película, como es habitual, se mantiene en secreto para añadir misterio a este cine-club para niños, que incluye siempre sorpresas adicionales.

GUIRIGAY 2011

Del día 27 al 29 de diciembre, de 11:30h a 14:00h y de 17:00h a 20:30h. Sala Polivalente del Palacio de Congresos.

Entrada diaria: 4€. Abono para tres días: 10€ (20% de descuento con Tarjeta Cultural y tarjeta de familia numerosa). Pagan únicamente los niños y niñas de 2 a 12 años. Acompañantes y bebés, entrada libre.

Como todos los años por estas fechas, llega a Huesca una nueva edición del Guirigay. Los niños y niñas podrán disfrutar de las más diversas actividades: rincón del arte, rincón del maquillaje, rincón de la aventura, juegos gigantes, ludoteca, rincón de la cocina, ciencia, medioambiente, magia, hinchables, camas elásticas, futbolines, ludoteca, ludopeques, juegos tradicionales y mucho más.

Como colofón, en el mismo lugar, el viernes 30 de diciembre, a las 12:00h, tiene lugar la actuación de los TITIRITEROS DE BINÉFAR, con su espectáculo "Fiesta final de año" (más información en la sección Menudo Teatro de este mismo Radar).

ATRACCIONES DE FERIA INFANTILES

Del 3 de diciembre de 2011 hasta el 23 de enero de 2012. Plaza Luis López Allué.

Diariamente, de 17:00h a 21:30h, y los festivos de 11:30h a 14:00h y de 17:00h a 21:30h.

MERCADO ARTESANAL

Del 20 de diciembre de 2011 al 5 de enero de 2012. Plaza Luis López Allué.

Se instala, como ya es habitual, este mercado en el que se podrán adquirir los más diversos productos de artesanía. Organiza la asociación Realizarte.

TIOVIVO CARUSEL

Del 15 de diciembre de 2011 al 3 de enero de 2012. Plaza de Navarra.

Diariamente, de 17:00h a 21:30h, y los festivos de 11:30h a 14:00h y de 17:00h a 21:30h

RODILLAS REALES

Lunes 2 de enero de 2012 de 17:30h a 20:30h, y Martes 3 de enero de 2012 de 11:00h a 13:30h y de 17:30h a 20:30h. Círculo Oscense.

Una actividad que despertará la ilusión y la fantasía de los más pequeños.

GUIRITECA 2012

Martes 3 y Miércoles 4 de enero de 2012, de 17:30h a 20:30h. Centro Cívico.

Entrada libre.

El año nuevo comienza con la Guiriteca, que acercará a los niños a las nuevas tecnologías de la información y la comunicación. Incluye actividades como la videoconferencia con los Reyes Magos, cuentacuentos, ludoteca, muestras de juegos y juguetes y cibertalleres diversos.

CABALGATA DE REYES

Miércoles 5 de enero de 2012, a las 18:00h.

La tradicional Cabalgata de SSMM los Reyes Magos de Oriente recorrerá, como es habitual, el centro de la ciudad, desde la Avenida Monreal hasta la Plaza de Navarra.

FIESTAS DE SAN VICENTE 2012

Huesca celebra en enero la fiesta de su segundo patrón, San Vicente, con diversos actos culturales y recreativos. Entre ellos, hay que destacar especialmente los siguientes:

XXI CERTAMEN NACIONAL DE JOTA "CIUDAD DE HUESCA". Días 21, 22 y 28 de enero. Más información en la sección de música de este mismo Radar

TRADICIONAL HOGUERA DE SAN VICENTE. Sábado 21 de enero, a las 19:30h en la Plaza Mosén Demetrio Segura. Con degustación de patatas asadas, longaniza y churros.

RONDA AL SANTO. Sábado 21 de enero, a las 22:00h en la Costanilla de Lastanosa, con la actuación de los grupos ROLDÁN DEL ALTO ARAGÓN y GRUPO SAN LORENZO.

ESCUELA MUNICIPAL DE JOTA: Festival folclórico. Domingo 22 de enero, a las 12:00h en el Teatro Salesianos.

XX MUESTRA DE DANZA Y FOLCLORE "CIUDAD DE HUESCA". Domingo 22, a las 18:30h en el Auditorio del Palacio de Congresos. Más información en la sección de música de este Radar

Jueves 1

16:45h Mesa redonda. "Diferentes perspectivas acerca de la educación emocional". CCI.

18:30h Conferencia. ALBERTO ACOSTA: "Convivencia escolar: relaciones interpersonales y autorregulación emocional". CCI.

20:00h Conferencia. ANTONIO GARCÍA OMEDES: "Novedades en torno al Románico

del Castillo de Sancho Ramírez". CCI.

20:30h Cine. XVIII Muestra de Realizadores Oscenses (Otoño Imagen). DPH.

20:30h Literatura. NOEMÍ BANEEM: presentación libro "Ayer y hoy". Librería Santos Ochoa.

20:45h Cine. "Nordeste" de Juan Solanas (Jueves de Cine). Teatro Olimpia.

Viernes 2

17:30h Literatura. Club Divertilibros. BMADG.

18:00h Música. MAGICAL 2 (musical infantil). PC.

18:30h Audiovisual. Proyección DVD Atades Huesca. Teatro Olimpia.

20:30h Cine. XVIII Muestra de Realizadores

Oscenses (Otoño Imagen). DPH.

20:30h Tertulia. Charla en Inglés. Café Botánica. Organiza You Talk!

21:30h Música. EL ESPÍRITU DE BROADWAY (musical). PC.

22:30h Teatro. CREATIVA: "Sin ti. ¿Cómo superar una ruptura?". CCM. Organiza CAI.

Sábado 3

12:00h Literatura. Menudos cuentos. BMADG.

12:00h Literatura. Cuentalenguas en Francés. BMRJS.

12:00h Infantil. Taller de adornos navide-

ños. LMC.

22:30h Música. PABLOSKI (electrónica, Huesca). Juan Sebastián Bar.

23:30h Música. POLOCK (indie pop). El Veintiuo.

Lunes 5

17:30h Literatura. Club Comelibros. BMRJS.

Miércoles 7

17:30h Literatura. Club Comelibros. BMADG.

18:00h Música. "Don Giovanni" (Ópera en el Cine). PC.

Jueves 8

20:00h Música. BERROGÜETTO (folk celta, Galicia). CCM.

22:30h Música. MANPY (reggae-jazz, Toulouse). Juan Sebastián Bar.

Viernes 9

17:30h Literatura. Club Divertilibros. BMADG.

Sábado 10

12:00h Literatura. Menudos Cuentos. BMADG y BMRJS

12:00h Infantil. Taller de adornos navideños. LMC.

18:30h Música. DÚO GUARA (Sácame a Bailar). LAVSL.

23:30h Música. RUSOS BLANCOS (indie pop). El Veintiuno.

Domingo 11

12:00h Teatro. DROMOSOFISTA: "Cubo libre" (teatro infantil, Menudo Teatro). CC.

Lunes 12

12:45h Conferencia. LUCÍA GONZÁLEZ: "Christiane Rochefort: Los niños primero" (Leer entre líneas). FCHE.

17:30h Literatura. Club Comelibros. BMRJS.

19:00h Audiovisual. "Cocina tradicional

navideña" de EUGENIO MONESMA (Semana Cultural de Navidad). EICM.

19:30h Cine. "Mi adorado Juan" de Jerónimo Mihura (ciclo "Risas de ayer. La comedia española de los 40"). FEGP.

Martes 13

17:30h Literatura. Café Literario. BMADG.

18:00h Conferencia. ISABEL FERNÁNDEZ ALONSO: "Evolución del panorama de la televisión en la España democrática: claves políticas y actores hegemónicos" (ciclo Medios de Comunicación en tiempos de crisis). IEA.

19:00h Audiovisual. Encuentros con la Zar-

zuela: "La Dolorosa" (Semana Cultural de Navidad). EICM.

19:30h Conferencia. PEDRO ARROJO: "Los paraísos fiscales". Universidad de la Plaza. Organiza 15-M.

19:30h Teatro leído. AULA DE TEATRO Y POESÍA: "Fedra" de Miguel de Unamuno. CCI.

Miércoles 14

17:30h Literatura. Club Comelibros. BMADG.

18:00h Conferencia. GUILLERMO UBIETO y ANTONIO HERNÁNDEZ: "Panel de experiencias de información alternativa" (ciclo Medios de Comunicación en tiempos de crisis). IEA.

19:00h Conferencia. MARGA FERRER:

"Decoración navideña" (Semana Cultural de Navidad). EICM.

19:30h Cine. "La rosa del arroyo" (ciclo "Joyas del cine mudo: Tod Browning"). FEGP.

19:30h Teatro leído. AULA DE TEATRO Y POESÍA: "Fedra" de Miguel de Unamuno. CCI.

Jueves 15

12:00h Mesa redonda. "El deporte olímpico". FEGP.

18:00h Conferencia. CARLOS REVIRIEGO: "Imágenes de la crisis: sismógrafo de un mundo en agonía" (ciclo Medios de Comunicación en tiempos de crisis). IEA.

19:00h Conferencia. EDUARDO FORTUÑO: "Crisis económica, de estilo de vida y de valores". CAI.

19:00h Música. CORAL IBERCAJA "CASTILLO DE MONTEARAGÓN", dirigida por M^a Dolores Mañas (Semana Cultural de Navidad). EICM.

19:30h Conferencia. ANTONIO ARAMAYONA: "Necesidad y dificultades de un estado laico aconfesional" (Jueves Críticos). FEGP. Organizan CGT y otros.

19:30h Conferencia. SUSANA VILLACAMPA: "Ajuar y mobiliario de una fortaleza medieval". CCI.

22:30h Música. ALEJANDRO MONSERRAT & AL-BAÏDA (flamenco fusión, Expreso Transfronterizo). CCM.

22:30h Música. LA FAN FEA (pop, Vitoria). Juan Sebastián Bar.

Viernes 16

17:30h Literatura. Club Divertilibros. BMADG.

19:00h Literatura. Club de Lectura Sender. BMRJS.

19:00h Música. AGRUPACIÓN MUSICAL IBERCAJA "CASTILLO DE MONTEARAGÓN", dirigida por Mariano Mairal (Semana Cultural de Navidad). EICM.

19:30h Danza Performance. DENIS

KOLOKOL (Ucrania/Polonia, Expreso Transfronterizo). EAJ.

20:30h Tertulia. Charla en Inglés. Café Botánica. Organiza You Talk!

22:30h Música. TUTERO (flamenco, Radar Huesca, Expreso Transfronterizo). CCM.

23:30h Música. IVÁN FERREIRO (indie pop). El Veintiuno.

Sábado 17

12:00h Literatura. Menudos Cuentos. BMRJS.

12:00h Literatura. Cuentalenguas en Inglés. BMADG.

12:00h Infantil. Taller de adornos navideños. LMC.

12:00h Cine. La Linterna Mágica (cine infantil). Teatro Olimpia.

17:00h Espectáculo Multidisciplinar. FLA-

MMES (Expreso Transfronterizo). Parque Universidad.

18:30h Magia. STARDUST. PC.

18:30h Música. DÚO FRENESÍ (Sácame a Bailar). LAVSL.

21:00h Magia. STARDUST. PC.

23:30h Música. IVÁN FERREIRO (indie pop). El Veintiuno.

Domingo 18

12:30h Música. SANTIAGO LATORRE (electrónica, Expreso Transfronterizo). MH.

17:00h Tertulia. Tertulia en aragonés. Café del Arte. Organiza Consello d'á Fabla.

18:30h Danza. BALLET DEL TEATRO NACIONAL RUSO DE MOSCÚ: "El Lago de los Cisnes" (ballet clásico). PC.

Lunes 19

17:30h Literatura. Club Comelibros. BMRJS.

18:30h Cine. Escuela de Cine, dirigida por **ÁNGEL S. GARCÉS.** EICM.

19:00h Cine. "Up in the air" de Jason Reitman. DPH. Organiza CAI.

19:30h Cine. "Fuera de la ley" (ciclo "Joyas del cine mudo: Tod Browning"). FEGP.

Martes 20

20:00h Música. Maratón de canciones navideñas. CCI.

20:00h Música. EL TROVAR DE LOS AFEC-

TOS (Música clásica). DPH. Organiza Sociedad Oscense de Conciertos.

Miércoles 21

17:30h Literatura. Club Comelibros. BMADG.

18:30h Cine. Escuela de Cine, dirigida por **ÁNGEL S. GARCÉS.** EICM.

19:30h Cine. "El trío fantástico" (ciclo "Joyas

del cine mudo: Tod Browning"). FEGP.

20:00h Música. Maratón de canciones navideñas. CCI.

Jueves 22

18:00h Literatura. Cuentalenguas en Árabe. BMRJS.

19:00h Literatura. Club de Lectura en Francés. BMADG.

19:00h Música. Ronda de Villancicos. Calle.

20:30h Música. ÉRASE UNA VEZ... LA ÓPERA (ópera infantil). Teatro Olimpia. Organiza CAI.

Viernes 23

17:30h Literatura. Club Divertilibros. BMADG.

23:30h Música. WILL SPECTOR & THE FATUS (indie pop, Huesca). El Veintiuno.

Lunes 26

16:00h Música. NODDY, LA MÁQUINA DEL TIEMPO (musical infantil). PC.

19:00h Música. NODDY, LA MÁQUINA DEL TIEMPO (musical infantil). PC.

Martes 27

11:30h Infantil. Guirigay 2011. PC.

17:00h Infantil. Guirigay 2011. PC.

20:00h Música. "Linda de Chamonix" (Ópera en el Cine). PC.

Miércoles 28

11:30h Infantil. Guirigay 2011. PC.

17:00h Infantil. Guirigay 2011. PC.

17:30h Literatura. Club Comelibros. BMADG.

20:00h Música. JOVEN ORQUESTA SINFÓNICA DE SORIA (música clásica). PC.

Jueves 29

11:30h Infantil. Guirigay 2011. PC.
17:00h Infantil. Guirigay 2011. PC.
19:30h Música. CORAL OSCENSE: "Concierto de Navidad". DPH. Organiza CAI.

20:45h Cine. "Sin límites" de Paul Morrison (Jueves de Cine). Teatro Olimpia.
22:30h Música. HILLBILLY MONGOWS (hillbilly, Zaragoza). Juan Sebastián Bar.

Viernes 30

12:00h Teatro. TITIRITEROS DE BINÉFAR: "Fiesta final de año" (teatro infantil, Menu-do Teatro, Guirigay). PC.
17:30h Literatura. Club Divertilibros. BMADG.

20:30h Música. ORQUESTA SINFÓNICA DE KARAGANDA (con Ballet y soprano): "Concierto de Año Nuevo". Teatro Olimpia.
23:30h Música. LUCCA (indie pop, Huesca, covers night). El Veintiuno.

agenda diaria enero 2012

Lunes 2

17:30h Infantil. Rodillas Reales. Casino.
20:30h Música. IV CERTAMEN LÍRICO DE

ÑAÑO NUEVO (a beneficio de UNICEF). Teatro Olimpia.

Martes 3

11:00h Infantil. Rodillas Reales. Casino.
17:30h. Infantil. Guiriteca 2012. CC.

17:30h Infantil. Rodillas Reales. Casino.

Miércoles 4

17:30h. Infantil. Guiriteca 2012. CC.
20:00h Música. ORQUESTA DE CÁMARA DE

HUESCA (música clásica, Radar Huesca). PC.

Jueves 5

18:00h Infantil. Cabalgata de Reyes 2012. Calle.

Lunes 9

17:30h Literatura. Club Comelibros. BMRJS.
19:30h Cine. "Maldad encubierta" (ciclo

"Joyas del cine mudo: Tod Browning"). FEGP.

Martes 10

17:30h Literatura. Café Literario. BMADG.

Miércoles 11

12:45h Conferencia. **ÁNGEL GONZALVO:** "Roberto Rossellini: un espíritu libre no debe aprender como esclavo" (Leer entre líneas). FCHE.

17:30h Literatura. Club Comelibros.

BMADG.

19:30h Cine. "La sangre manda" y "Garras humanas" (ciclo "Joyas del cine mudo: Tod Browning"). FEGP.

Jueves 12

19:00h Conferencia. **IGNACIO DÍAZ BALERDI:** "Museos en crisis: museos en (y después de) la crisis". FCHE.

20:45h Cine. "Divorcio a la finlandesa" de Mika Kaurismäki (Jueves de Cine). Teatro Olimpia.

Viernes 13

17:30h Literatura. Club Divertilibros. BMADG.

Sábado 14

12:00h Literatura. Menudos Cuentos. BMADG.

12:00h Literatura. Cuentalenguas en Fran-

cés. BMRJS.

20:30h Teatro. "Ceniza". Teatro Olimpia.

Lunes 16

17:30h Literatura. Club Comelibros. BMRJS.

19:30h Cine. "Los pantanos de Zanzíbar"

(ciclo "Joyas del cine mudo: Tod Browning"). FEGP.

Miércoles 18

17:30h Literatura. Club Comelibros. BMADG.

19:30h Cine. "Oriente" (ciclo "Joyas del cine mudo: Tod Browning"). FEGP.

Viernes 20

17:30h Literatura. Club Divertilibros. BMADG.

Sábado 21

12:00h Literatura. Menudos Cuentos. BMADG y BMRJS.

12:00h Cine. La linterna mágica (cine infantil). Teatro Olimpia.

16:00h Música. XXI CERTAMEN DE JOTA "CIUDAD DE HUESCA" (sesión clasificatoria, folklore, fiestas de San Vicente). CCM.

19:30h Popular. Tradicional Hoguera de San Vicente (fiestas de San Vicente). Plaza Mosén Demetrio Segura.

22:00h Música. ROLDÁN DEL ALTO ARAGÓN y GRUPO SAN LORENZO (folklore, Ronda al Santo, Fiestas de San Vicente). Costanilla de Lastanosa.

Domingo 22

12:00h Música. ESCUELA MUNICIPAL DE JOTA (folclore, fiestas de San Vicente). Teatro Salesianos.

16:00h Música. XXI CERTAMEN DE JOTA "CIUDAD DE HUESCA" (sesión clasificatoria,

folklore, fiestas de San Vicente). CCM.

18:30h Música y Danza. XX MUESTRA DE DANZA Y FOLCLORE "CIUDAD DE HUESCA" (fiestas de San Vicente). PC.

Lunes 23

17:30h Literatura. Club Comelibros. BMRJS.

Miércoles 25

17:30h Literatura. Club Comelibros. BMADG.

Jueves 26

18:00h Literatura. Cuentalenguas en Árabe. BMRJS.

19:00h Literatura. Club de Lectura en Francés. BMADG.

20:45h Cine. "Semilla de maldad" de Kornél Mundruczó (Jueves de Cine). Teatro Olimpia.

Viernes 27

16:30h Conferencia. CARMEN MOLINA y LUIS LEGIDO: "Difundo luego existo. La Fundación de los Ferrocarriles Españoles y el Museo del Ferrocarril". FCHE.

17:30h Literatura. Club Divertilibros. BMADG.

19:00h Literatura. Club de Lectura Sender. BMRJS.

Sábado 28

12:00h Literatura. Menudos Cuentos. BMRJS.

12:00h Literatura. Cuentalenguas en Inglés. BMADG.

16:00h Música. XXI CERTAMEN DE JOTA

"CIUDAD DE HUESCA" (gran final, folklore, fiestas de San Vicente). PC.

20:00h Música. SONIO + DOS GAJOS + EN. (indie pop). CCM.

Domingo 29

12:00h Música. Música en el Casino (música clásica). Casino.

Lunes 30

17:30h Literatura. Club Comelibros. BMRJS.

Exposiciones

Diciembre 2011

Del día 1 al 4. Encuentro Anual Goyart "Huesca en Arte". CCM. Organiza Goyart.

Del 1 de diciembre al 4 de enero. "Arte y Empresa". Cámara de Comercio.

Hasta el día 2. "Dibujos infantiles sobre la discapacidad". CCM. Organiza ADO Miguel Servet.

Del día 2 al 6. Rastrillo Solidario (a beneficio de Cruz Blanca). Jai Alai. Organiza Asociación Amas de Casa Hoya Somontano.

Del día 2 al 31. VICENTE LACHÉN y DOMINIQUE LEYVA: "En una palabra". EICM.

Del 2 de diciembre al 15 de enero. JOSÉ LUIS CANO: "Miguel Servet vs Michel Villeneuve". CCI.

Del 2 de diciembre al 29 de enero. PACO GÓMEZ: "Orden y desorden". DPH.

Del 7 de diciembre al 8 de enero. XIII Concurso Fotográfico CADIS Huesca. CCM. Organiza CADIS Huesca.

Del 7 de diciembre al 15 de enero. "Para Naviidad la oliva" (exposición bibliográfica). EPS.

Hasta el día 9. VICENTE GARCÍA PLANA: "Libros de cabecera". Librería Anónima.

Hasta el día 11. AIDA TEJERO: "De lo natural". Cafetería Garabato.

Del día 12 al 18. "Ciudades BSO" (Expreso Transfronterizo). CCM.

Del día 13 al 17. "Los incendios forestales en Aragón". CR. Organiza Gobierno de Aragón.

Hasta el día 15. "Súbete a la línea de Cáritas". CCI.

Del 16 de diciembre al 8 de enero. 4 Pintores: CHEMA DURÁN, FERNANDO ESTALLO, SANTIAGO FERNÁNDEZ y MARCELINO SESÉ. CCM.

Del 17 de diciembre al 6 de enero. "Belenes y dioramas". Claustro del Convento de Santa Teresa. Organiza CAI.

Del 19 de diciembre al 8 de enero. AYUMI MATSUZAKA: "Time Bank" (Expreso Transfronterizo). CCM.

Del 20 de diciembre al 5 de enero. MERCADO ARTESANAL. PLLA.

Hasta el día 22. JOSÉ IGNACIO GILI GUILLÉN: "Que no se apague la luz". CAI.

Enero 2012

Del 13 de enero al 12 de febrero. ANTONIO FERNÁNDEZ MOLINA: "Mundos de poeta". CCM.

Del 20 de enero al 18 de febrero. MARÍA DE LA P: "Juegos de café". CR.

Hasta el día 29. LLUÍS HORTALÀ. CDAN.

GUÍA DE USO Y ABREVIATURAS

Esta Agenda Diaria incluye todas las actividades culturales de la ciudad de Huesca que nos son remitidas. En cada caso, se detallan horario, género, autor (creador, artista, compañía, grupo), título de su actividad, ciclo al que pertenecen (entre paréntesis), lugar del evento y entidad organizadora del mismo (o colaboradora) en el caso de que el evento se produzca fuera de su sede natural.

En el caso del lugar de la actividad se suelen introducir abreviaturas, que son las siguientes, en orden alfabético:

BMADG: Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

BMRJS: Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender".

CC: Centro Cívico.

CCGP: Centro Cultural Genaro Poza.

CCI: Centro Cultural Ibercaja (Palacio Villahermosa).

CCM: Centro Cultural del Matadero.

CDAN: Centro De Arte y Naturaleza.

CPR: Centro de Profesores y Recursos.

CR: Centro Raíces.

DPH: Diputación Provincial de Huesca.

EAH: Escuela de Arte de Huesca.

EAJ: Espacio de Arte Joven.

EICM: Espacio Ibercaja "Castillo de Montearagón".

EPS: Escuela Politécnica Superior.

FCHE: Facultad de Ciencias Humanas y de la Educación.

FEGP: Facultad de Empresa y Gestión Pública.

IEA: Instituto de Estudios Altoaragoneses.

L80C: Los 80 Copas.

LAAH: Local Agrupación Astronómica de Huesca.

LAVCV: Local Asociación Vecinos Casco Viejo "Osce Biella".

LAVMA: Local Asociación Vecinos barrio María Auxiliadora.

LAVSL: Local Asociación Vecinos barrio de San Lorenzo.

LMC: Ludoteca Municipal Cascabillo.

MC: MultiCaja.

MH: Museo de Huesca.

PC: Palacio de Congresos.

PCA: Plaza Concepción Arenal.

PLLA: Plaza Luis López Allué.

PMMS: Parque Municipal "Miguel Servet".

RF: Recinto Ferial.

TG: Teatro Griego del Parque Municipal "Miguel Servet".

TPPP: Torreón del Parque Puerta del Pirineo.

El programa de cooperación territorial Ciudades 3.0 llega a su fin después de 3 años de programación conjunta realizada junto a las ciudades de Olot (Cataluña) y Tournefeuille (Midi-Pyrénées, Francia). Para celebrarlo, os proponemos distintos espectáculos y eventos que componen la programación del EXPRESO TRANSFRONTERIZO y del que encontrareis información detallada en este mismo número del RADAR.

- Olot acoge desde el 12 de noviembre de 2011 hasta el 30 de enero de 2012 la exposición '2063, tebeo de después'. La exposición es fruto de la creación conjunta del cómic del mismo nombre por dibujantes vinculados a las tres ciudades. La historia desarrollada por Grassa Toro sirve para articular los distintos estilos de los dibujantes que han participado en la publicación. La exposición muestra los dibujos originales y bocetos del cómic así como un pequeño espacio de consulta de las obras de los autores.



- "Miroirs de la memoire", la exposición fruto de un trabajo de investigación alrededor de la historia común de las ciudades de Olot, Huesca y Tournefeuille y de sus territorios, finaliza su recorrido en Tournefeuille. La exposición podrá verse del 2 de diciembre de 2011 al 14 de enero de 2012 en la Sala de Exposiciones de la Médiathèque de Tournefeuille.

El programa Ciudades 3.0 se ha desarrollado gracias al apoyo del los fondos europeos FEDER.

